

Fælles erklæring om artikel 45, litra d), punkt i), i aftalen

Fælles erklæring om artikel 65 i aftalen

Fælles erklæring om artikel 66 i aftalen

Fælles erklæring om artikel 114 i aftalen

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og Fællesskabet og de befuldmægtigede for Estland har tillige taget følgende brevvekslinger, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

Aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Estland om søtransport

Aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Estland om anerkendelse af en regionalisering af afrikansk svinepest i Kongeriget Spanien.

De befuldmægtigede for Estland har taget følgende ensidige erklæring, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

Erklæring fra den franske regering.

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og Fællesskabet har taget følgende ensidige erklæring, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

Erklæring fra Republikken Estland om told for landbrugsprodukter

Udfærdiget i \_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_  
nitten hundrede og femoghalvfems.

#### Fælles erklæringer

##### 1. Artikel 36, stk. 1

Der er enighed om, at begrebet »de betingelser og de retningslinjer, der gælder i hver af medlemsstaterne«, efter omstændighederne omfatter EF-regler.

##### 2. Artikel 36

Der er enighed om, at begrebet »børn« defineres i overensstemmelse med det pågældende værtslands nationale lovgivning.

##### 3. Artikel 37

Der er enighed om, at begrebet »disses familiemedlemmer« defineres i overensstemmelse med det pågældende værtslands nationale lovgivning.

##### 4. Afsnit IV, kapitel II

Med forbehold af bestemmelserne i afsnit IV, kapitel II er parterne enige om, at behandlingen af en af parternes statsborgere eller virksomheder skal betragtes som mindre gunstig end behandlingen af statsborgere eller virksomheder fra den anden part, hvis denne behandling enten formelt eller de facto er mindre gunstig end behandlingen af statsborgere eller virksomheder fra den anden part.

##### 5. Artikel 45, litra d), punkt i)

Med forbehold af artikel 45 er parterne enige om, at ingen bestemmelse i aftalen kan fortolkes som en tilsidesættelse af parternes ret til at kontrollere og regulere for at sikre, at fysiske personer, der er omfattet af etableringsretten, reelt udøver selvstændig erhvervsvirksomhed.

##### 6. Artikel 65

Koncessionsaftalen mellem Republikken Estlands regering og Det Estiske Telefonaktieselskab (Aktsiaselts Eesti Telefon) af 16. december 1992 anses for at være forenelig med denne aftales artikel 65 på betingelse af:

- at lejede linjer på anmodning og inden for rimelige tidsfrister stilles til rådighed for virksomhedsnet og lukkede brugergrupper til deres brug, omfattende taletelefoni- og datatjenester fra den i artikel 65 omhandlede dato,
- at reguleringsopgaverne pålægges et organ, der er uafhængigt af telekommunikationsorganisationen, fra den i artikel 65 omhandlede dato.

##### 7. Artikel 66

Parterne er enige om, at for så vidt angår aftalen, omfatter intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret især ophavsret, herunder ophavsret til edb-programmer og beslægtede rettigheder, rettigheder vedrørende patenter, industrielle mønstre, geo-